



ZMLUVA č.: 2/1000227890

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

	Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Dunajská Streda Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda
V zastúpení:	Ing. Ladislav Sebő vedúci a riaditeľ odštepneho závodu
IČO:	36550949
DIČ:	2020154609
IČ DPH:	SK2020154609
Bankové účty:	Všeobecná úverová banka, a.s. SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK21 0200 0000 1900 0180 0122
	Slovenská sporiteľňa, a.s. SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK16 0900 0000 0002 3388 8637
Obchodný register:	Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N

Odberateľom:
(producentom)

Obchodné meno:	OBEC Vrakúň
Sídlo:	nám. Svätého Štefana 474/1, 930 25 Vrakúň
Konajúci:	PaedDr. Štefan Fazekas, starosta obce
IČO:	00305821
DIČ:	2021139835
IČ DPH:	---
Bankový účet:	SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK59 0200 0000 0009 2262 6122
Registovaný:	
Korešpondenčná adresa:	OBEC Vrakúň, nám. Svätého Štefana 474/1, 930 25 Vrakúň
Elektronická adresa:	vrakun@panelnet.sk
Kontaktné údaje:	Tel. číslo: 315 523 125, +421 917 104 195

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- ☐ dodávka vody z verejného vodovodu
- ☒ odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- ☐ odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- ☒ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Magla 797, Vrakúň**
Miesto odberu, číslo parcely: **378/49**
Technické číslo odberu: **20003-96950-0**
Evidenčné číslo odberu: **89381523**

Účel odberu vody: **DOMÁCNOSŤ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: ☐ vodomermom
☐ smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: ☐ vodomermom
☐ prietokomerom producenta
☒ smernými číslami
☐ odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody
v m³/rok:

Fakturačný cyklus:

Mesačný

Druh prevádzky:

Počet prevádzkových dní v roku:

Pracovná doba:

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

- ☒ splaškové
☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

Označenie zdroja		m ³ /rok	m ³ /deň	l/s
Verejný vodovod		0	0,000	0,000
Iné (vlastné) zdroje vody	x	0	0,000	0,000
Voda z povrchového odtoku		0	0,000	0,000
CELKOM		0	0,000	0,000

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

Technické číslo odberu	Popis plochy	súčiniteľ odtoku	Veľkosť plochy v m ²
			m ²
			m ²
			m ²

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Ukazovateľ	od	do			
pH	6,000	9,000			
	mg/l	max mg/l	g/s	kg/deň	t/rok
CHSKcr	0,000	800,000	0,000	0,000	0,000
Nerozpustné látky 105	0,000	500,000	0,000	0,000	0,000
Rozpustné látky 550	0,000	1 200,000	0,000	0,000	0,000
N-NH ₄	0,000	80,000	0,000	0,000	0,000
P celk	0,000	15,000	0,000	0,000	0,000
Tuky	0,000	60,000	0,000	0,000	0,000
Nepoláme extrahovateľné látky /NEL/	0,000	10,000	0,000	0,000	0,000

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - ☒ prevodným príkazom z č. účtu **SK59 0200 0000 0009 2262 6122**
 - ☐ inkasným príkazom z č. účtu **SK59 0200 0000 0009 2262 6122**
 - ☐ poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

Čl. IV

Osobitné dojednania

1. Producent vyhlasuje, že bol dodávateľom upozornený na skutočnosť, že verejná kanalizácia, do ktorej vypúšťa odpadové vody je splašková kanalizácia a je zakázané do nej vypúšťať vody z povrchového odtoku (tzv. zrážkové vody). Porušenie tohto zákazu je v zmysle čl. IX bod 2 Všeobecných obchodných podmienok považované za neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie, ktoré je sankcionované zmluvnou pokutou, dodávateľ si môže uplatniť náhradu škody a pristúpiť k prerušeniu alebo obmedzeniu odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou.

Odberateľ/producent berie na vedomie, že v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 397/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov:

Na jedného obyvateľa bytu v rodinnom dome alebo v bytovom dome s maximálne štyrmi bytmi sa pripočítava k smerným číslam spotreby vody 1 m³ na spotrebu spojenú s očistou okolia rodinného domu alebo bytového domu a s očistou osôb pri týchto aktivitách.

Výpočet množstva vypúšťaných odpadových vôd na základe smerných čísiel: 54 osôb x 34,0 m³ = 1836 m³ za rok.

očet obyvateľov trvale bývajúcich v domácnostiach ku dňu podpisu zmluvy je 54. Odberateľ je povinný k 31.12. kalendárneho roka upravovať údaj o počte obyvateľov a písomne nahlasovať k zmluve.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- ☐ určitú do
- ☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

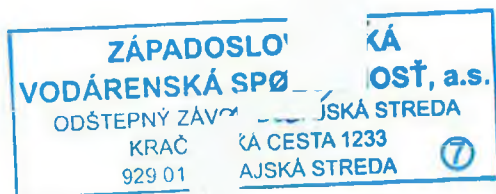
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Dunajskej Strede, dňa 11-03-2025

vo Vrábní, dňa 27.2.2025

Dodávateľ:

Odberateľ/producent:



Ing. Ladislav Sebő
vedúci a riaditeľ odštepného závodu



PaedDr. Štefan Fazekas
starosta obce



Príloha k žiadosti pre fyzické osoby (domácnosti)

ÚDAJE PRE VÝPOČET MNOŽSTVA DODANEJ VODY A/ALEBO ODVEDENÝCH
ODPADOVÝCH VÔD

Odberateľ/Producent:

OBEC VRAKÚŇ, NÁMESTIE SV. ŠTEFANA 474/1

(Meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska)

Adresa odberného miesta: VRAKÚŇ, MAGLA 797,798,799

Vhodné označiť (X)	Položka číslo	Druh spotreby vody	Smerné čísla spotreby vody	Počet osôb	Výpočet
	1.	byty a domy			
	1.1	so spoločnými výtokmi vody (s tečúcou studenou vodou mimo bytu alebo domu)	12 m ³ . osoba ⁻¹ + II. + III.		
	1.2	so samostatnými výtokmi vody (s tečúcou studenou vodou v byte alebo dome) a bez WC a bez kúpeľne	19 m ³ . osoba ⁻¹ + II. + III.		
	2.	byty a domy			
	2.1	so samostatnými výtokmi vody a splachovacími WC (s tečúcou studenou vodou v byte alebo dome)	25 m ³ . osoba ⁻¹ + II. + III.		
	2.2	so samostatnými výtokmi vody a bez WC, ale s kúpeľňou (so sprchovacím kútom/s vaňou a s lokálnou prípravou teplej vody)	28 m ³ . osoba ⁻¹ + II. + III.		
	3.	byty a domy			
	3.1	so samostatnými výtokmi vody a splachovacími WC a s kúpeľňou (so sprchovacím kútom/s vaňou a s externou dodávkou teplej vody)	25 m ³ . osoba ⁻¹ + II. + III.		
	3.2	so samostatnými výtokmi vody a splachovacími WC a s kúpeľňou (so sprchovacím kútom/s vaňou a s lokálnou prípravou teplej vody)	34 m ³ . osoba ⁻¹ + II. + III.	54	1836
	4.	rekreačné chaty, záhradné domčeky a iné	Spotreba sa vypočíta ako pri položkách č. 1 až 3 s prihliadnutím na dĺžku užívania v priebehu roka a s primeraným uplatnením položiek v častiach II. + III.		

Poznámka:

+II. +III. (Ak je užívanie bytového fondu spojené s chovom hospodárskych zvierat, hydiny alebo s využívaním záhrad, zvýši sa hodnota vypočítaného smerného čísla primerane o hodnoty uvedené v častiach II. + III.).

1) Na jedného obyvateľa bytu v rodinnom dome alebo bytovom dome s maximálne štyrmi bytmi sa pripočítava 1 m³ na spotrebu spojenú s očistou okolia rodinného domu alebo bytového domu a s očistou osôb pri týchto aktivitách.

I. Hospodárske zvieratá a hydina

Vhodné označiť (X)	Položka číslo	Druh spotreby vody	Smerné čísla spotreby vody	Počet kusov	Výpočet
	5.	dobytok			
	5.1	dojnice vrátane ošetrovania mlieka a splachovania	22,0 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
	5.2	býk	18,3 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
	5.3	teľa	3,7 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
	5.4	mladý dobytok vo veku od 6 do 24 mesiacov s viazaným ustajnením	9,1 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
	5.5	mladý dobytok vo veku od 6 do 24 mesiacov s voľným ustajnením	7,5 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
	6.	ošípané			

6.1	prasnice s ciciakmi	7,3 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
6.2	prasnice, kance	5,5 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
6.3	prasiatka od odstavenia do 30 kg hmotnosti	1,2 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
6.4	ostatné prasatá	3,7 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
7.	kone	14,6 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
8.	ovce a kozy			
8.1	dospelé jedince nad 12 mesiacov veku	3,0 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
8.2	jahňatá, kozľatá	1,5 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
9.	hydina chovaná vo výbehu			
9.1	slepieky	0,13 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
9.2	husi, kačice	0,44 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
9.3	perličky, morky	0,3 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
10.	iné drobné zvieratá	0,19 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		
11.	pes (chovná stanica, nad 2 ks)	0,8 m ³ . ks ⁻¹ . rok ⁻¹		

II. Rôzne

Vhodné označiť (X)	Položka číslo	Druh spotreby vody	Smerné čísla spotreby vody	Počet m ²	Výpočet
	12.	okrasné záhrady alebo záhrady vysádzané zeleninou, trávniky	0,16 m ³ . m ⁻² . rok ⁻¹		
	13.	záhrady vysádzané ovocnými stromami alebo inak využívané	0,04 m ³ . m ⁻² . rok ⁻¹		
	14.	skleníky, fóliovníky	Pri priemyselnom a skleníkovom pestovaní zeleniny a kvetín sa pre jednotlivé zariadenia (pri automatizovanom polievaní) určí spotreba vody podľa príslušného technického návodu na prevádzku využívaného objektu. Ak sa nevyužíva automatizované polievanie, je potrebné použiť smerné číslo spotreby vody uvedené v položke 36.		
	15.	umývanie osobných automobilov používaných pre domácnosť (striekanie a umývanie); predpokladá sa umývanie 10-krát ročne	1,0 m ³ v priemere za rok		
	16.	prevádzka bazénov pri rodinných domoch	min. dvojnásobok objemu bazéna		

V dňa 04 -03- 2025

v s. Vrakúň dňa 27.2.2025



.....
potvrdenie prijatia zamestnancom ZsVS, a.s.

.....
podpis odberateľa/producenta

PaedDr. Štefan Fazekas-starosta obce

Spracúvanie osobných údajov osoby oprávnenej konať v mene platiteľa je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba podľa Článku 6 odseku 1 písmena b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len GDPR) a nevyhnutné na účely oprávnených záujmov prevádzkovateľa podľa Článku 6 odseku 1 písmena f) GDPR.

Osobné údaje budú uchovávané najneskôr dovtedy, kým je to bude potrebné na účel, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu.

Na základe písomnej žiadosti má dotknutá osoba právo žiadať o prístup k svojim osobným údajom; právo o opravu; právo na vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; právo namietať na spracúvanie osobných údajov; právo na prenosnosť osobných údajov; právo podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Žiadosti na výkon práv dotknutej osoby podľa GDPR je možné zaslať na adresu: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra, alebo e-mailom na adresu gdpr@zsvs.sk